



INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Konsultacje społeczne z mieszkańcami miasta Zabrze w formie budżetu obywatelskiego

Kto jest Administratorem Państwa danych osobowych?	Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Zabrze , którego siedziba mieści się w Urzędzie Miejskim w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7.
Jak się skontaktować z Administratorem, żeby uzyskać więcej informacji o przetwarzaniu Państwa danych osobowych?	Z Prezydentem Miasta Zabrze mogą się Państwo skontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, w następujący sposób: <ol style="list-style-type: none">1) pod adresem poczty elektronicznej: umz@um.zabrze.pl,2) pod numerem telefonu: 32 373 33 00,3) pisemnie na adres: Urząd Miejski w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7 z dopiskiem „Ochrona danych osobowych”.
Jak się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych?	W Urzędzie Miejskim w Zabrzu wyznaczono Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo skontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, w następujący sposób: <ol style="list-style-type: none">1) pod adresem poczty elektronicznej: iod@um.zabrze.pl,2) pod numerem telefonu: 32 373 33 00,3) pisemnie na adres: Urząd Miejski w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7 z dopiskiem „Inspektor ochrony danych”.
Jaki jest cel i podstawa prawna przetwarzania Państwa danych osobowych?	Dane osobowe Państwa lub osoby, której Państwo są opiekunami prawnymi przetwarzamy w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego, w celu weryfikacji uprawnienia do: <ol style="list-style-type: none">1) złożenia projektu do „Zabrzańskiego Budżetu Obywatelskiego”, a następnie oceny możliwości wykonania tego projektu oraz konsultacji jego zaplanowania i wykonywania w przypadku jego wyboru do realizacji;2) poparcia projektu oraz potwierdzenia minimalnej liczby uprawnionych do tego osób;3) głosowania nad dopuszczonymi projektami i stwierdzenia ważności Państwa głosu lub faktu udzielenia przez Państwa, jako opiekuna prawnego mieszkańca Zabrze, który nie ukończył 13 lat, zgody na udział w głosowaniu tego podopiecznego. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest:

	<p>1) art. 6 ust. 1 lit. c RODO¹, tj. obowiązek prawny ciążyący na Administratorze wynikający z przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym;</p> <p>2) art. 6 ust. 1 lit. a RODO¹ w zakresie publikacji imienia i nazwiska w materiałach promocyjnych projektu oraz budżetu obywatelskiego na stronie miastozabrze.pl oraz Biuletynu Informacji Publicznej, tj. przetwarzanie następuje na podstawie Państwa zgody wyrażonej poprzez dobrowolne zamieszczenie ww. danych w złożonej dokumentacji.</p>
<p>Kto jest odbiorcą Państwa danych osobowych?</p>	<p>Przetwarzane dane osobowe mogą zostać udostępnione stronom i uczestnikom postępowania, podmiotom i instytucjom uprawnionym na podstawie przepisów prawa, odbiorcom będącymi podmiotami przetwarzającymi, to jest świadczącym usługi na zlecenie Miasta Zabrze, w szczególności w zakresie usług IT. Podmiotem świadczącym usługę utrzymania na platformie informatycznej (eBOK) miasta Zabrze systemu BO365 wspierającego proces zgłaszania i wyboru propozycji do budżetu obywatelskiego, głosowania elektronicznego oraz ustalenia wyników głosowania jest Asseco Data Systems S.A. z siedzibą w Gdańsku.</p> <p>W przypadku, gdy zakres złożonego projektu dotyczy przedmiotu działalności miejskich jednostek organizacyjnych, dane wnioskodawcy mogą zostać udostępnione tym jednostkom w celu oceny możliwości wykonania proponowanego projektu, a w przypadku wyboru projektu do realizacji, w celu konsultacji jego zaplanowania i wykonywania.</p> <p>W przypadku wyrażenia zgody na publikację imienia i nazwiska wraz z wnioskiem zawierającym propozycję zadania na stronie internetowej miastozabrze.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Zabrzu, odbiorcami danych będą osoby przeglądające ww. strony oraz podmioty odpowiadające za ich utrzymanie. Podmiotem świadczącym usługę w zakresie funkcjonowania strony internetowej miastozabrze.pl jest V-INTAL Katarzyna Klimek z siedzibą w Radzionkowie. Podmiotem świadczącym usługę w zakresie Biuletynu Informacji Publicznej jest BetaSoft Sp. z o.o. z siedzibą w Bytomiu.</p> <p>W niektórych przypadkach podmioty zewnętrzne świadczące usługi na zlecenie Miasta Zabrze mogą występować w roli niezależnych administratorów np. Poczta Polska lub inni operatorzy pocztowi, w tym firmy kurierskie, a także operatorzy transakcji płatniczych.</p>

<p>Jak długo przechowujemy Państwa dane osobowe?</p>	<p>Przetwarzane dane osobowe będą przechowywane jedynie w okresie niezbędnym do spełnienia celu, dla którego zostały zebrane. Po spełnieniu celu, dla którego ww. dane zostały zebrane, będą one przechowywane przez okres 5 lat (JRWA3020, kat. arch. BE5), jeżeli właściwe miejscowo archiwum państwowe nie zmieni kwalifikacji archiwalnej dokumentacji, liczonych w pełnych latach kalendarzowych, począwszy od 1 stycznia roku następującego po roku, w którym zakończono sprawę, tj. okres wyznaczony na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.</p>
<p>Jakie mają Państwo uprawnienia wobec Administratora w zakresie przetwarzanych danych?</p>	<p>Na zasadach określonych przepisami RODO¹, mają Państwo prawo żądać od Administratora:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) dostępu do treści danych osobowych, 2) sprostowania (poprawiania) danych osobowych, 3) usunięcia danych osobowych w przypadkach wskazanych w art. 17 RODO¹, 4) ograniczenia przetwarzania danych osobowych. <p>W przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie wyrażonej zgody, mają Państwo prawo cofnąć zgodę na przetwarzanie tych danych osobowych w dowolnym momencie, przy czym wycofanie zgody nie ma wpływu na przetwarzanie danych do momentu jej wycofania.</p>
<p>Czy mają Państwo prawo wnieść skargę na przetwarzanie danych przez Administratora?</p>	<p>Gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych Państwa lub osoby, której są Państwo opiekunami prawnymi narusza przepisy o ochronie danych osobowych, mają Państwo prawo wnieść skargę do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą w Warszawie, przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.</p>
<p>Czy muszą Państwo podać nam swoje dane osobowe?</p>	<p>Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak niezbędne do wzięcia przez udziału w konsultacjach z mieszkańcami w formie budżetu obywatelskiego. Jeżeli nie podadzą Państwo danych osobowych, nie będziemy mogli uwzględnić odpowiednio projektu/poparcia projektu/głosu w głosowaniu/zgody na udział w głosowaniu podopiecznego — osoby, która nie ukończyła 13 lat w toku prowadzonych konsultacji. Wyrażenie zgody w zakresie publikacji imienia i nazwiska w materiałach promocyjnych projektu oraz budżetu obywatelskiego na stronie miastozabrze.pl oraz Biuletynu Informacji Publicznej jest dobrowolne, mają Państwo prawo cofnąć zgodę w dowolnym momencie.</p>

Czy mają Państwo prawo nie podlegać decyzji opartej wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu?	Nie będą Państwo lub osoba, której Państwo są opiekunami prawnymi podlegać decyzji, która będzie opierała się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, która jednocześnie będzie wywoływała skutki prawne lub w podobny sposób istotnie wpływała na Państwa lub osobę, której Państwo są opiekunami prawnymi. Dane osobowe nie będą profilowane.
---	--

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 ze zm.).

Nr wydania: 7; data: 25 marca 2025 r.